VASCHE LAVAGGIO

Washing trays - Fontaine de nettoyage - Waschwannen - Tinas de lavado

1970
PNEUMATIC

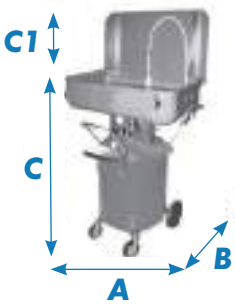


1971
PNEUMATIC



1970.E
ELECTRIC





DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1970	1971	1970.E
A (mm)	810	800	755
B (mm)	510	630	525
C (mm)	1010	1150	875
C1 (mm)	430	430	460
Capacità - Capacity - Capacité - Capazität - Capacidad	60	70	65
Alimentazione - Power supply - Stromversorgung Alimentation - Alimentación	pneumatic	pneumatic	electric 220 V
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	57,2 kg	64,5 kg	25 kg

RULLI SPREMIPELLE A MURO

Leather wringer rollers wall mounted - Essoreurs muraux - Druckrollen für Leder, Wandmodell - Rodillos aprieta cueros a pared

1954

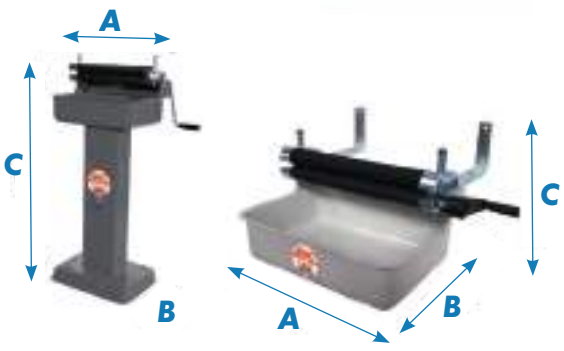


1957



1951





DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1951	1954	1957
A (mm)	620	620	620
B (mm)	330	500	340
C (mm)	160	420	375
Capacità - Capacity - Capacité - Capazität - Capacidad	-	12,5 L	12,5 L
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	9,5 kg	13,7 kg	20,2 kg

Leather wringer rollers - Essoreurs - Druckrollen für Leder - Rodillos aprieta cueros

INOX 304 - STAINLESS STEEL

1956



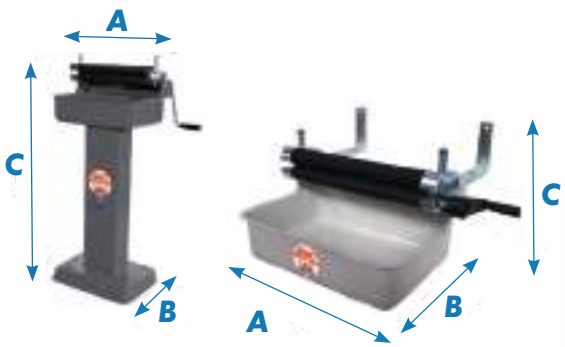


Art 3956.007 OPTIONAL

Rubinetto di riempimento in acciaio inox
Stainless - steel filler cock
Robinet de remplissage en inox
Füllhahn aus Edelstahl
Grifo de llenado con acero inox

1956.P





1952



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1952	1956	1956.P
A (mm)	620	620	430
B (mm)	500	320	350
C (mm)	420	1035	900
Capacità - Capacity - Capacité - Capazität - Capacidad	12,51	12,51	141
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	13,7 kg	20,2 kg	20 kg



BLUEVISION

Adblue® DISPENSERS



KIT DI DISTRIBUZIONE PER IBC

Pump kit for adblue® ibc - Groupe de distribution adblue® pour ibc - Zapfsäulenset für adblue® ibc - Kit de distribución para adblue®

FOR DIESEL CAR 230V AC

1770.URE52



1770.URE51



1770.URE70



1770.URE71



Nota: il kit non include la cisterna - **Note:** the tank is not part of the kit - **Note:** le kit ne comprend pas la citerne - **Wohlgemerkt:** Der Tank gehört nicht zum Bausatz - **Nota:** el kit no incluye la cisterna

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELL - MODELOS	1770.URE52	1770.URE51	1770.URE70	1770.URE71
Pompa a diaframma per Urea - AdBlue diaphragm pump - Pompe à membrane pour AdBlue - Membranpumpe für Urea - Bomba de diafragma para Urea	230VAC - 10 l/min- on/off -3/4" in/out	230VAC - 10 l/min- on/off -3/4" in/out	230VAC - 10 l/min- on/off -3/4" in/out	230VAC - 10 l/min- on/off -3/4" in/out
Pistola - Nozzle - Pistolet - Zapfventil - Pistola	Electronic meter	Automatic	Electronic meter	Automatic
Tubo aspirazione - Suction hose - Flexible pour apiration - Ansaugschlauch - Tubo de aspiración	epdm 3/4" x 1,2mt	epdm 3/4" x 1,2mt	epdm 3/4" x 1,2mt	epdm 3/4" x 1,2mt
Tubo mandata - Delivery hose - Flexible de distribution - Druckleitung - Tubo de descarga	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt
Tubo pesca - Dip tube - Tube plongeur - SEC-Adapter - Tubo de succión	x	x	---	---
Adattatore SEC - SEC Adaptor - Adapteur SEC - SEC-Adapter - Adaptador SEC	x	x	---	---
Adattatore IBC 60x6 - IBC Adaptor - Raccord IBC 60x6 - IBC Adapter 60x6 - Adaptador IBC 60x6	---	---	x	x
Piastra inox IBC - IBC Stainl. Steel bracket - Plaque en acier inoxydable - IBC-Edelstahlplatte - Placa inoxidable IBC	x	x	x	x

KIT DI DISTRIBUZIONE PER IBC

Pump kit for adblue® ibc - Groupe de distribution adblue® pour ibc - Zapfsäulenset für adblue® ibc - Kit de distribución para adblue®

FOR TRUCK 230V AC

1770.URA21



1770.URA22



1770.URA4



1770.URA3



12V DC a richiesta - *12V DC on demand - 12V DC sur demande - 12V DC auf Antrag - 12V DC a Petición*

Nota: il kit non include la cisterna - *Note: the tank is not part of the kit - Note: le kit ne comprend pas la citerne - Wohlgemerkt: Der Tank gehört nicht zum Bausatz - Nota: el kit no incluye la cisterna*

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELL - MODELOS	1770.URA21	1770.URA22	1770.URA4	1770.URA3
Pompa a diaframma per Urea - AdBlue diaphragm pump Pompe à membrane pour AdBlue - Membranpumpe für Urea - Bomba de diafragma para Urea	230VAC - 30 l/min - on/off - 1" in/out	230VAC - 30 l/min - on/off - 1" in/out	230VAC - 30 l/min - on/off - 1" in/out	230VAC - 30 l/min - on/off - 1" in/out
Pistola - Nozzle - Pistolet - Zapfventil - Pistola	Electronic meter	Automatic	Electronic meter	Automatic
Tubo aspirazione - Suction hose - Flexible pour apiration - Ansaugschlauch - Tubo de aspiración	epdm 3/4" x 1,2mt	epdm 3/4" x 1,2mt	epdm 3/4" x 1,5mt	epdm 3/4" x 1,5mt
Tubo mandata - Delivery hose - Flexible de distribution - Druckleitung - Tubo de descarga	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt
Tubo pesca - Dip tube - Tube plongeur - SEC-Adapter - Tubo de succión	x	x	---	---
Adattatore SEC - SEC Adaptor - Adapteur SEC - SEC-Adapter - Adaptador SEC	x	x	---	---
Adattatore IBC 60x6 - IBC Adaptor - Raccord IBC 60x6 - IBC Adapter 60x6 - Adaptador IBC 60x6	---	---	x	x
Piastra inox IBC - IBC Stainl. Steel bracket - Plaque en acier inoxydable- IBC-Edelstahlplatte - Placa inoxidable IBC	x	x	x	x

KIT DI DISTRIBUZIONE PER FUSTI 200L

Drum pump kit for 220 l adblue® - Groupe de distribution adblue® Pour fûts - Zapfsäulenset für 200l-fässer - Kit de distribución para bidones 220 l

FOR DIESEL CAR 230V AC

1770.URE4



1770.URE14



1770.URE24



1770.URE3



Nota: il kit non include il fusto - *Note: the tank is not part of the kit - Note: le kit ne comprend pas la citerne - Wohlgemerkt: Der Tank gehört nicht zum Bausatz - Nota: el kit no incluye el bidon*

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELL - MODELOS	1770.URE4	1770.URE14	1770.URE24	1770.URE3
Pompa a diaframma per Urea - AdBlue diaphragm pump - Pompe à membrane pour AdBlue - Membranpumpe für Urea - Bomba de diafragma para Urea	230VAC - 10 l/min on/off -3/4" in/out	230VAC - 10 l/min on/off -3/4" in/out	230VAC - 10 l/min on/off -3/4" in/out	230VAC - 10 l/min on/off -3/4" in/out
Pistola - Nozzle - Pistolet - Zapfventil - Pistola	Electronic meter	Automatic	Manual	Electronic meter
Tubo aspirazione - Suction hose - Flexible pour apiration - Ansaugschlauch - Tubo de aspiración	epdm 3/4" x 0,6 mt	epdm 3/4" x 0,6 mt	epdm 3/4" x 0,6 mt	epdm 3/4" x 0,6 mt
Tubo mandata - Delivery hose - Flexible de distribution - Druckleitung - Tubo de descarga	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt
Tubo pesca - Dip tube - Tube plongeur - SEC-Adapter - Tubo de succión	x	x	x	x
Adattatore SEC - SEC Adaptor - Adapteur SEC - SEC-Adapter - Adaptador SEC	x	x	x	x
Piastra inox - Stainl. Steel bracket - Plaque en acier inoxydable - Edelstahlplatte - Placa inoxidable	x	x	x	x

KIT DI DISTRIBUZIONE PER FUSTI 200L

Drum pump kit for 220 l adblue® - Groupe de distribution adblue® Pour fûts - Zapfsäulenset für 200l-fässer - Kit de distribución para bidones 220 l

FOR TRUCK 230V AC



1770.URB4



1770.URB2



1770.URB8



1770.URB1

DC a richiesta - *12V DC on demand - 12V DC sur demande - 12V DC auf Antrag - 12V DC a Petición*

Nota: il kit non include il fusto - *Note: the tank is not part of the kit - Note: le kit ne comprend pas la citerne - Wohlgemerkt: Der Tank gehört nicht zum Bausatz - Nota: el kit no incluye la cisterna*

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELL - MODELOS	1770.URB4	1770.URB1	1770.URB8	1770.URB2
Pompa a diaframma per Urea - AdBlue diaphragm pump - Pompe à membrane pour AdBlue - Membranpumpe für Urea - Bomba de diafragma para Urea	230VAC - 30 l/ min- on/off -1" in/out	230VAC - 30 l/ min- on/off -1" in/out	230VAC - 30 l/ min- on/ off -1" in/out	230VAC - 30 l/ min- on/off -1" in/out
Pistola - Nozzle - Pistolet - Zapfventil - Pistola	Electronic meter	Automatic	Automatic	Manual
Contalitri - Flow meter - Compteur - Durchflussmesser - Cuentalitros	---	Digital-in line- 1"	---	---
Tubo aspirazione - Suction hose - Flexible pour apiration - Ansaugschlauch - Tubo de aspiración	epdm 3/4" x 0,6 mt	epdm 3/4" x 0,6 mt	epdm 3/4" x 0,6 mt	epdm 3/4" x 0,6 mt
Tubo mandata - Delivery hose - Flexible de distribution - Druckleitung - Tubo de descarga	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt	epdm 3/4" x 5mt
Tubo pesca - Dip tube - Tube plongeur - SEC-Adapter - Tubo de succión	x	x	x	x
Adattatore SEC - SEC Adaptor - Adapteur SEC - SEC-Adapter - Adaptador SEC	x	x	x	x
Piastra inox - Stainl. Steel bracket - Plaque en acier inoxydable - Edelstahlplatte - Placa inoxidable	x	x	x	x

KIT DI DISTRIBUZIONE PER AdBlue®

Kit for adblue® - Groupe de distribution pour adblue® - Zapfsäulenset für adblue® - Kit de distribución para adblue®

1770.URC6 12 V DC
1770.URC1 230 V AC
ELECTRIC
230 VAC - 50Hz
30 l/min
1" in/out

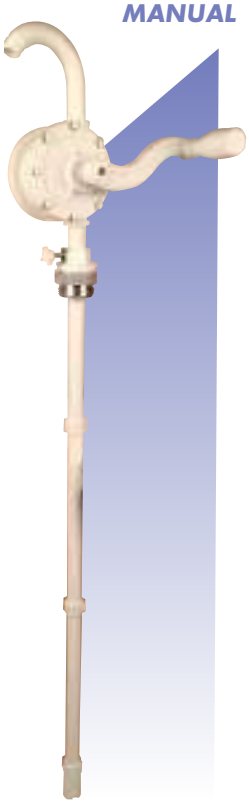


Kit Gravità - Gravity Kit - Kit par gravité
Schwerkraftset- Kit por gravedad

1770.URC9
1770.URA8



1792.PRP6
MANUAL



1792.ULC





1770.URP2
PNEUMATIC
max 10 Bar
35 l/min
Ratio 1:1
1/2" out

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELL - MODELOS	1770.URC1	1770.URC6	1792.PRP6	1792.ULC	1770. URC9	1770. URA8	1770.URP2
Pistola - Nozzle - Pistolet - Zapfventil - Pistola	Manual	Manual	---	---	Manual	Manual	Electronic meter
Tubo aspirazione - Suction hose - Flexible pour apiration - Ansaugschlauch - Tubo de aspiración	epdm 3/4" x 1,5mt	epdm 3/4" x 1,5mt	epdm 3/4" x 930 mm	epdm 3/4" x 920 mm	---	---	epdm 3/4" x 1mt
Tubo mandata - Delivery hose - Flexible de distribution - Druckleitung - Tubo de descarga	epdm 3/4" x 5 mt	epdm 3/4" x 5 mt	---	epdm 3/4" x 1,5mt	epdm 3/4" x 5 mt	epdm 3/4" x 5 mt	epdm 3/4" x 3 mt
Impiego per fusti - Suitable for drums - Indiquée pour fûts - Zur Montage auf - Fässern - Empleo para bidones	220/ 1000 l	220/ 1000 l	220 l	220 l	1000 l	1000 l	220/ 1000 l
Piastra inox IBC - IBC Stainl. Steel bracket - Plaque en acier inoxydable - IBC-Edelstahlplatte - Placa inoxidable IBC	---	---	---	---	---	x	---

Accessories - Accessoires - Zubehör - Accessorios

Series: Pneumatico - Pneumatic - Pneumatique - Neumático - Pneumatische

1767.UR21A
1767.UR21B



1767.UR91



1767.UR41



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1767.UR21A	1767.UR21B	1767.UR91	1767.UR41
Portata - Flow rate - Débit - Förderleistung - Caudal	5-35 l/min - Automatic	5-35 l/min - Automatic	50 l/min - Automatic	80 l/min - Manual
Entrata - Inlet - Entrée - Einlass - Entrada	3/4" swivel	3/4" swivel	3/4" swivel	3/4" swivel
Materiali - Pump material - Matériaux - Materialien - Materiales	Polypropylene - Viton - Teflon	Polypropylene - Viton - Teflon	Polypropylene - Viton - Teflon	ABS - Viton - Teflon
Uscita - Outlet - Sortie - Aus - Salida	15 mm	19 mm	15 - 19 mm	15 mm
Peso - Weight- Poids - Gewicht - Peso	3,7 Kg	3,7 Kg	2,6 Kg	0,2 Kg

Contalitri - Flow meter - Compteur Durchflussmesser - Cuentalitros

1767.URA



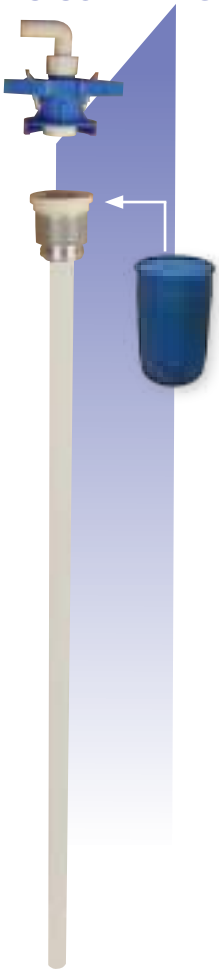
DATI TECNICI - TECHNICAL DATA DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN DATOS TECNICOS	1767.URA
Portata - Flow rate - Débit - Förderleistung - Caudal	10-100 l/min
In / out - ein/aus - Entrada /Salida	1" in line F/F
Precisione - Accuracy - Précision - Genauigkeit - Precisión	+/- 0,5%
Alimentazione - oltage - Alimentation électrique - Stromversorgung - Alimentación	nr 1 CR2 - 3V
Materiali - Pump material - Matériaux - Materialien - Materiales	PP - Viton - Stainl. Steel
Peso - Weight- Poids - Gewicht - Peso	0,2 Kg

Collegamenti - Connections - Connexions Verbindungen - Conexiones

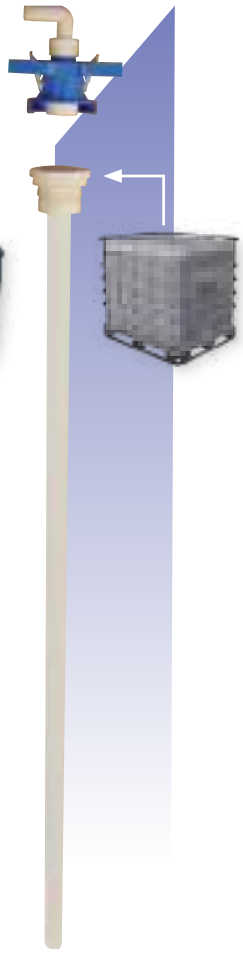
U2313012



U2313027



U2313026



KIT PORTATILE PER AdBlue®

Portable kit for adblue® - Groupe de distribution adblue® portable -Mobiles betankungsset - Kit de distribución portátil por adblue®

12 V DC ADBLUE® PUMP



1770.URL12



1770.URL13



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1770.URL12	1770.URL13
Capacità - Capacity- Capacite - Capazität - Capacidad	68 L	68 L
Pistola - Gun - Pistolet- Pistole - Pistola	manual	automatic - digital
Alimentazione - Power supply - Alimentation - Stromversorgung - Alimentación	12 V	12 V
Portata - Flow rate - Debit - Durchsatz - Capacidad	26 l/min	26 l/min
Peso - Weight- Poids - Gewicht - Peso	16 kg	17 kg

Accessories - Accessoires - Zubehör - Accessorios

Arrotolatori - Hose reels - Enrouleurs - Aufrollvorrichtungen - Enrolladores

1732.UC



1732.UCX



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1732.UC	1732.UCX
Materiali - Pump material - Matériaux - Materialien - Materiales	Housing: Acciaio verniciato - Steel and - powder coating - inox, revêtement par poudre - Lackierter stahl - Acero pintado	Housing: Inox - Stain. Ste-el - Inox w- Edelstahl - acero inoxidable
	Sealing: Viton	Sealing: Viton
Tubo - Hose - Flexibles - Schlauch - Tubo	8 mt +1mt - EPDM	8 mt +1mt - EPDM
Pressione - Working pressure - Pression - Arbeitsdruck - Presión de funcionamiento	20 bar / 290psi	20 bar / 290psi
Entrata - Inlet - Entrée - Einlass - Entrada	3/4" swivel	3/4" swivel
Peso - Weight- Poids - Gewicht - Peso	18 Kg	18 Kg

Pompe - Pumps - Pompes -Pumpen -Bombas

U1911051



U1911054



U1911052



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	U1911051	U1911054	U1911052
Alimentazione - oltage - Alimentation électrique - Stromversorgung - Alimentación	230VAC - IP54	230VAC - IP54	12 V DC
In / out - ein/aus - Entrada /Salida	1" M	3/4" M	1" M
Portata - Flow rate - Débit - Förderleistung - Caudal	30 l/min	10 l/min	32 l/min
Materiali - Pump material - Matériaux - Materialien - Materiales	Housing: Polypropylene Diaphragm: EPDM Sealing: Viton - Valve: 316 Stainl. Steel - Motor Shaft: 316 Stainl. Steel - Speed: 1450RPM - Max Pressure: 1,6 bar/26psi	Housing: Polypropylene Diaphragm: EPDM Sealing: Viton - Valve: 316 Stainl. Steel - Motor Shaft: 316 Stainl. Steel - Speed: 2850RPM - Max Pressure: 4 bar/26psi	Housing: Polypropylene - Diaphragm: EPDM Sealing: Viton - Valve: 316 Stainl. Steel - Motor Shaft: 316 Stainl. Steel - Speed: 3000 RPM - Max Pressure: 1,6 bar/26psi
Peso - Weight- Poids - Gewicht - Peso	5,7	4,9	5,7


LITRE

GASOLIO
DIESEL EQUIPMENT



Transfer Units - Kit de Transvasement - Umfülleinheit - Kit de Trasiego

1770.D120



1770.D80



1770.D120K



1770.D080K1



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1770.D120	1770.D120K	1770.D80	1770.D080K1
Pompa elettrica - Electric pump - Pompe electrique Elektrische Pumpe - Bomba eléctrica	120 lt/min.	120 lt/min.	80 lt/min.	80 lt/min.
Alimentazione - Power supply - Alimentation - Stromversorgung - Alimentación	230 V	230 V	230 V	230 V
Entrata/Uscita - Inlet/Outlet - Entrée/Sortie - Zuleitung/Auslass - Entrada/Salida	1"	1"	1"	1"
Pistola - Gun - Pistolet - Pistole - Pistola - Tubo di erogazione - Distribution hose - Tuyau flexible de distribution Ölschlauch - Tubo erogatión	-	automatic	-	manual
Peso - Weight- Poids - Gewicht - Peso	15,8 kg.	17,8 kg.	8,5 kg.	12,5 kg.

Transfer Units - Stations de Transvasement - Umfülleinheit - Estaciones de Trasiego



1770.D375N
1770.D591N



1770.D287NS
1770.D392NS
1770.D210N
1770.D211N



1770.D287N
1770.D392N

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1770. D287N	1770. D392N	1770. D287NS	1770. D392NS	1770. D210N	1770. D211N	1770. D375N	1770. D591N
Pompa elettrica - Electric pump - Pompe electrique - Elektrische Pumpe - Bomba eléctrica	56 lt/min.	80 lt/min.	56 lt/ min.	80 lt/ min.	40 lt/ min.	40 lt/ min.	56 lt/ min.	80 lt/ min.
Contalitri - Meters - Compteur - Zähler- Contador	ok	ok	-	-	-	-	ok	ok
Alimentazione - Power supply - Alimentation Stromversorgung - Alimentación	230V	230V	230V	230V	12V	24V	230V	230V
Entrata/Uscita - Inlet/Outlet - Entrée/Sortie Zuleitung/Auslass - Entrada/Salida	1"	1"	1"	1"	3/4"	3/4"	1"	1"
Pistola - Gun - Pistolet - Pistole - Pistola	(1770. DB1) automatic	(1770. DB1) automatic	(1770. DD34) manual	(1770. DD34) manual	(1770. DD34) manual	(1770. DD34) manual	(1770. DB1) automatic	(1770. DB1) automatic
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	20 kg.	19 kg.	18,2 kg.	17,2 kg.	17,2 kg.	17,2kg.	24,5 kg.	23,5 kg.

Transfer Units - Stations de Transvasement - Umfülleinheit - Estaciones de Trasiego



1770.D240



1770.D341N

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1770.D341N	1770.D240
Portata - Flow rate - Débit - Förderleistung - Caudal	35/70 l/min	40 l/min
Alimentazione - Power supply - Alimentation - Stromversorgung - Alimentación	12/24 V	12 V
Pistola - Gun - Pistolet - Pistole - Pistola	manual	manual
Entrata/Uscita - Inlet/Outlet - Entrée/Sortie - Zuleitung/Auslass - Entrada/Salida	1"	3/4"
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	10,8 kg	11 kg



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1773.MP12K1
Portata - Flow rate - Débit - Förderleistung - Caudal	45 l/min
Press. di utilizzo - Operating pressure - Pression d'utilisation - Betriebsdruck - Presión de uso	8 bar
Pistola - Gun - Pistolet - Pistole - Pistola	automatic
Entrata/Uscita - Inlet/Outlet - Entrée/Sortie - Zuleitung/Auslass - Entrada/Salida	1/2"
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	9,4 kg

1770.D225N
1770.D226N



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1770.D225N	1770.D226N
Portata - Flow rate - Débit - Förderleistung - Caudal	40 l/min	40 l/min
Alimentazione - Power supply - Alimentation - Stromversorgung - Alimentación	12 V	24 V
Pistola - Gun - Pistolet - Pistole - Pistola	manual	manual
Entrata/Uscita - Inlet/Outlet - Entrée/Sortie - Zuleitung/Auslass - Entrada/Salida	3/4"	3/4"
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	8,3 kg	8,3 kg

Transfer Units - Stations de Transvasement - Umfülleinheit - Estaciones de Trasiego

1770.DLM





1770.DL12





DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1770.DL12	1770.DLM
Capacità - Capacity- Capacite - Capazität - Capacidad	68 L	68 L
Pistola - Gun - Pistolet- Pistole - Pistola	manual	manual
Alimentazione - Power supply - Alimentation - Stromversorgung - Alimentación	12 V	manual
Portata - Flow rate - Debit - Durchsatz - Capacidad	30 l/min	30 l/min
Peso - Weight- Poids - Gewicht - Peso	11 kg	14 kg

CONTALITRI VOLUMETRICI PER COMBUSTIBILI

Fuel Meters - Compteur de Combustible - Kraftstoffzähler - Cuentalitros para Combustible

1770.D4CM



1770.DG



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1770.D4CM	1770.DG
Portata - Flow rate - Debit - Durchsatz - Capacidad	20-120 l/min	10-100 l/min
Max. Pressione - Pression Max. - Max. Pression - Høchstdruck Max. - Max. Presión	10 bar	30 bar
Entrata/Uscita - Inlet/Outlet - Entrée/Sortie - Zuleitung/ Auslass - Entrada/Salida	1"	3/4"
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	1,8 kg	0,8 kg

PISTOLE PER GASOLIO

Nozzles for Diesel - Pistolets pour Gasoil - Pistolen für Diesel - Pistolas para Diésel

1770.DB1
1770.DC1
OPTIONAL



1770.DD



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1770.DB1	1770.DC1	1770.DD
Portata - Flow rate - Débit - Durchsatz - Capacidad	60 l/min automatic	100 l/min automatic	120 l/min manual
Raccordo girevole - Swivel fitting - Raccord Tournant - Schwenk-Anschluss - Dispositiva giratorio	Optional Cod. U2324006	Optional Cod. U2324007	-
Entrata - Inlet- Entree - Zuleitung - Entrada	3/4" F	1" F	1" F
Uscita - Outlet - Sortie - Auslass - Salida	24 mm.	30 mm.	25 mm.
Peso- Weight- Poids - Gewicht - Peso	1,4 kg	1 kg	1 kg


APAC

GONFIAGOMME
TYRE INFLATION



Tyre Inflating Devices - Bornes de Gonflage - Reifenfüllgeräte - Infladores de neumáticos

SERIES: PNEUMATICO - PNEUMATIC - PNEUMATIQUE - NEUMÁTICO - PNEUMATISCHE

Sistema Carica AUTOMATICA
AUTOMATIC air charge system
Système de charge d'air AUTOMATIQUE
AUTOMATIC ladeluftsystem
Sistema de carga de aire AUTOMÁTICO

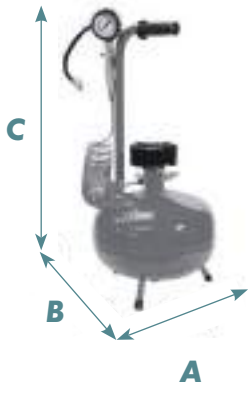
Sistema di carica MANUALE
MANUAL air charge system
Système de charge d'air MANUEL
MANUELL Beladung
Sistema de carga de aire MANUAL

1863.D
DIGITAL



1863R
1864R





1860.D
1861.D
DIGITAL



1860
1861



1862



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1863.D	1863R	1864R	1860.D	1861.D	1860	1861	1862
A (mm)	296	340	340	296	340	296	296	296
B (mm)	325	350	350	315	350	325	315	315
C (mm)	700	690	690	645	690	700	645	645
Capacità - Capacity - Capacité - Kapazität - Capacidad	10 l	10 l	15 l	10 l	15 l	10 l	15 l	24 l
Valvola di sicurezza - Safety valve - Soupape - Sicherheitsventil - Valvula de seg.	10 bar	10 bar	10 bar	10 bar	10 bar	10 bar	10 bar	10 bar
Carica - Charge - Charge - Wiederaufladung - Carga	automatic	automatic	automatic	manual	manual	manual	manual	manual
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	9,7 kg	9,6 kg	10,9 kg	8,7 kg	9,8 kg	8,7 kg	9,8 kg	16,3 kg

SISTEMA DI CONTROLLO PRESSIONE PNEUMATICI

Tyre Pressure Control System - Système de Contrôle de la Pression des Pneus - Reifendruck Kontrollsystem - Sistema de Control de la Presión de los Neumáticos

SERIES: ELETTRONICA - ELECTRONIC - ELECTRIQUE - ELEKTRONISCHE - ELÉCTRONICO

Avvio e arresto automatico dell'operazione di gonfiaggio;
Preimpostazione della pressione;
Retro illuminazione, Lcd Display Size 75x45 mm ;
Disponibile in: BAR, PSI, KPA, KGF;
Tastiera a Membrana

Auto Start & Stop Inflation;
Pressure Preset & Ops (Over Pressure Setting);
Backlight, Lcd Display Size 75x45 mm
Available in: BAR, PSI, KPA, KGF
Membrane Buttons

Automatischer Start und Stopp des Reifendruck der Voreinstellung Druck
Hintergrundbeleuchtung,Anzeigegröße LCD 75x45 mm
Erhältlich in: BAR, PSI, KPA, KGF
Folientastenfläche

Iniciar y detener el funcionamiento automático de la presión de inflado
Predefinición de la presión
Retroalimentación,Tamaño de visualización LCD 75x45 mm
Disponible en: BAR, PSI, KPA, KGF
Teclado de membrana

Démarrage et arrêt automatiques de l'opération de gonflage
Pression prédéfinie
Rétroéclairage, taille d'affichage 75x45 mm
Disponible en: BAR, PSI, KPA, KGF
Boutons de membrane

1863.DT



1863.DTC



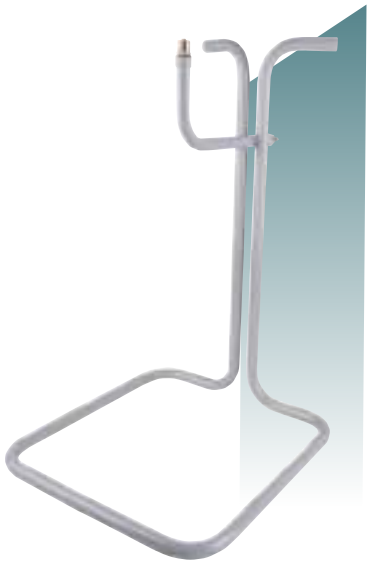


DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1863.DTC	1863.DT
A (mm)	270	270
B (mm)	210	210
C (mm)	1500	400
Alimentazione - Power supply - Alimentation - Stromversorgung - Alimentación	220 V	220 V
Valvola di sicurezza - Safety valve - Soupape - Sicherheitsventil - Valvula de seg.	10 bar	10 bar
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	17 kg	8 kg

GONFIAGOMME E SUPPORTI

Tyre Inflating Devices - Bornes de Gonflage - Reifenfüllgeräte - Infladores de neumáticos

SERIES: PNEUMATICO - PNEUMATIC - PNEUMATIQUE - NEUMÁTICO - PNEUMATISCHE



Art. 1867

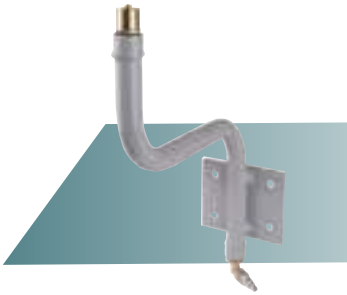
Supporto a terra, per modelli a sistema di ricarica automatica

Floor stand for models with AUTOMATIC air charge system
Support de plancher pour les modèles avec système de charge d'air AUTOMATIQUE
Bodenständer für AUTOMATIK beladung modelle
Suporte de suelo para modelos de sistema de carga de aire AUTOMÁTICO

Art. 1866

Supporto a parete, per modelli a sistema di ricarica automatica

Wall bracket for models with AUTOMATIC air charge system
Support mural pour les modèles avec système de charge d'air AUTOMATIQUE
Wandhalterung für AUTOMATIK beladung modelle
Suporte de pared para modelos de sistema de carga de aire AUTOMÁTICO





Art. 1863.DC

Supporto a terra, per il modello elettronico

Floor stand for the electronics model
Support de plancher pour le modèl electronic
Bodenständer für das elektronische Modell
Suporte de suelo para para el modelo digital

1863.DAS

Pistola di gonfiaggio digitale con display LCD

Digital tyre inflating gun with LCD display
Pistolet de gonflage digital avec écran LCD
Digitaler Reifenfüllmesser mit LCD-Display
Pistola de inflado digital con pantalla LCD



ACCESSORI

Accessories - Accessoires - Zubehör - Accessorios



U0807004

Pistola di gonfiaggio con scala graduata colorata;

Tyre inflating gun with colored graduated scale;

Pistolet de gonflage avec échelle graduée colorée;

Reifenfüllmesser mit farbiger Skala;

Pistola de inflado con escala graduada de colores.



U0807002

CE APPROVED

Pistola di gonfiaggio omologata CE con manometro ad alta precisione;

CE approved tyre inflating gun with high-precision pressure gauge.

Pistolet de gonflage homologué CE avec manomètre de haute précision.

CE-geprüfter Reifenfüllmesser mit hochpräzisem -Manometer.

Pistola de inflado homologada CE con manómetro de alta precisión.

ARROTOLATORI
HOSE REELS

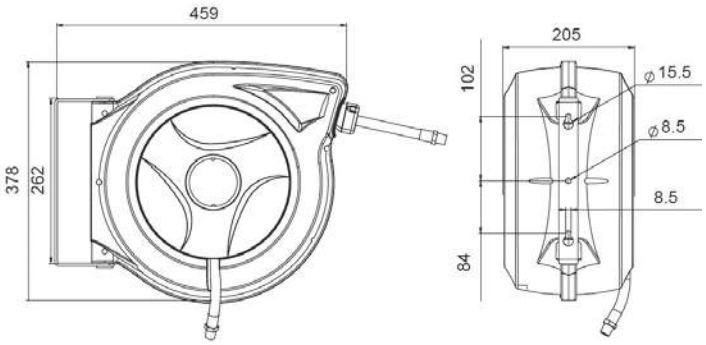


ARROTOLATORI AUTOMATICI PER ARIA/ACQUA

Automatic hose reel for air/water - Enrouleurs automatique à air/eau - Automatische Schlauchaufroller für Luft/Wasser - Enrollador de manguera automático para aire/agua



20 BAR SWIVELLING



ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1731.C11	8x12 PU	1/4"	1/4"	15 m	20	60°	16
1731.C12	10x14,5 PU	3/8"	3/8"	15 m	20	60°	18

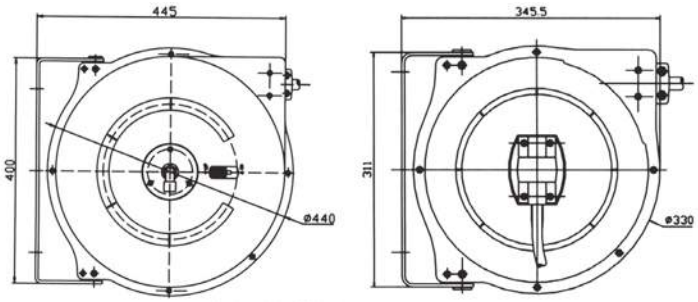
1731.C4

HOUSING: PLASTIC/ABS

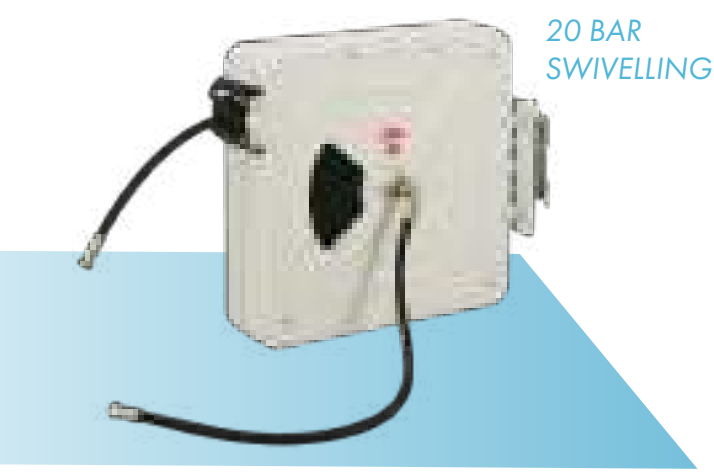


12/20 BAR SWIVELLING

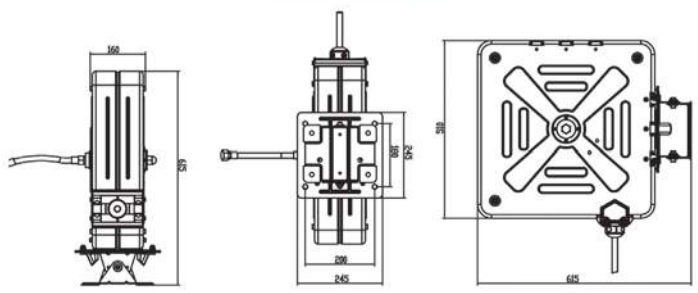
1731.C6



ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1731.C5	6x10 PVC	1/4"	1/4"	10 m	12	60°	5,5
1731.C4	10x14,5 PVC	3/8"	3/8"	15 m	20	60°	10,5
1731.C6	10x14,5 PVC	3/8"	3/8"	10 m	20	60°	10,5
1731.C7	10x14,5 PVC	3/8"	3/8"	20 m	20	60°	10,5
1731.C8	12,5x16 PVC	1/2"	1/2"	15 m	20	60°	10,5



20 BAR SWIVELLING

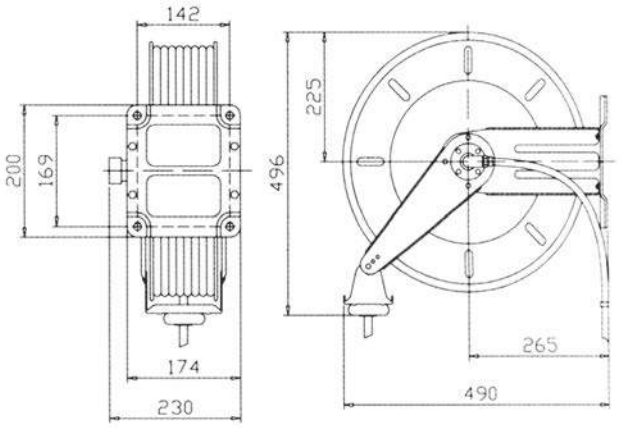


ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1731.153C	3/8"PVC	3/8"	3/8"	15 m	20	60	29
1731.154C	1/2" PVC	1/2"	1/2"	15 m	20	60	29

ARROTOLATORI AUTOMATICI PER ARIA/ACQUA

Automatic hose reel for air/water - Enrouleurs automatique à air/eau - Automatische Schlauchaufroller für Luft/Wasser - Enrollador de manguera automático para aire/agua





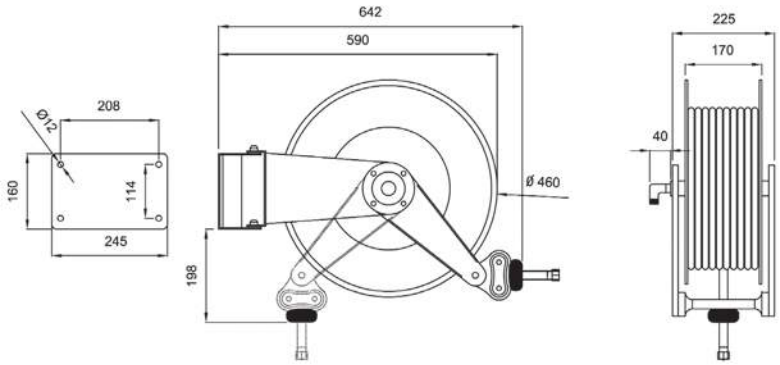
20 BAR
FIXED



1731.1
OPTIONAL

ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1732.W	1/2" PVC	1/2"	1/2"	15 m	20	100°	26
1732.WBN	3/8" PVC	3/8"	3/8"	15 m	20	100°	22



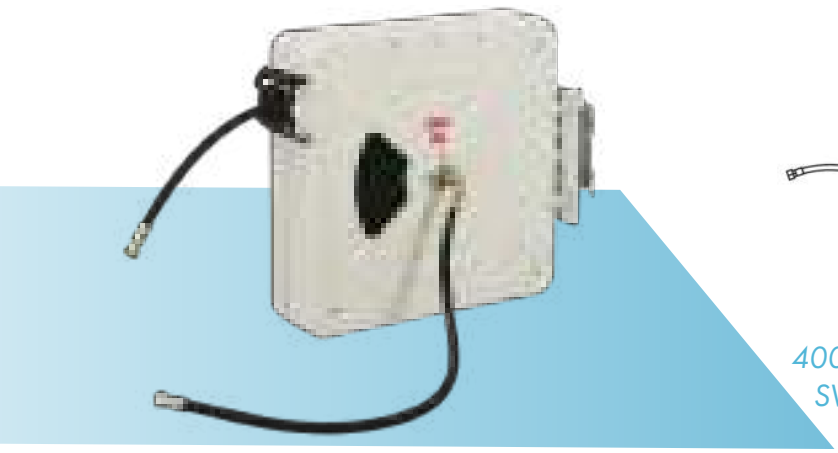


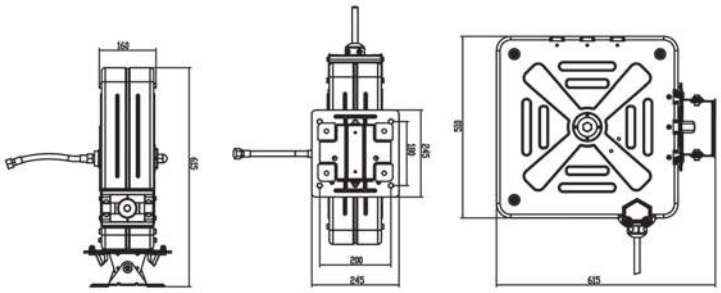
20 BAR
SWIVELLING

ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1732.615	3/4" PVC	3/4"	3/4"	15 m	20	40°	32,5
1732.675	1" PVC	1"	1"	15 m	20	40°	38,5

ARROTOLATORI AUTOMATICI PER OLIO

Automatic Hose Reel for oil - Enrouleurs Automatique à huile/carrosses- Automatische Schlauchaufroller für Öl - Enrollador de manguera Automático para aceite

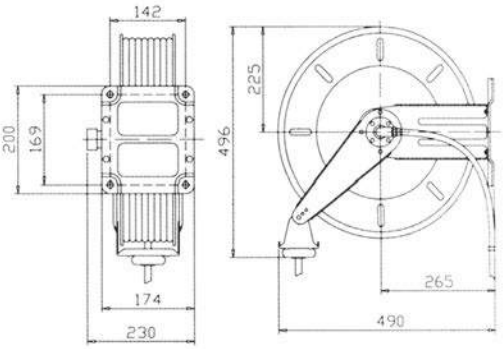




400 BAR
SWIVELLING

ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1731.QB	3/8" R1T	3/8"	3/8"	15 m	155	60	20
1731.QC	1/2" R1T	1/2"	1/2"	10 m	138	60	22
1731.Q	1/2 R1T	1/2"	1/2"	15 m	138	60	24





400 BAR
FIXED



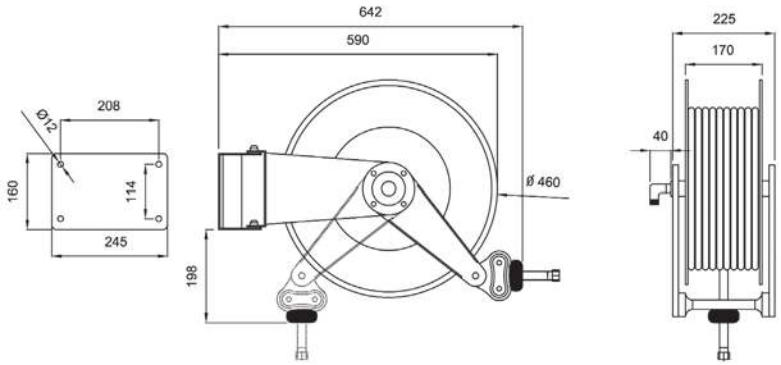
1731.1
OPTIONAL

ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1732.OC	1/2"R1T	1/2"	1/2"	10 m	138	60	22
1732.O	1/2"R1T	1/2"	1/2"	15 m	138	60	25
1732.OB	3/8"R1T	3/8"	3/8"	15 m	155	60	22

ARROTOLATORI AUTOMATICI PER ACQUA

Automatic hose reel for water - Enrouleurs automatique à eau - Automatische Schlauchaufroller für Wasser - Enrollador de manguera automático para agua

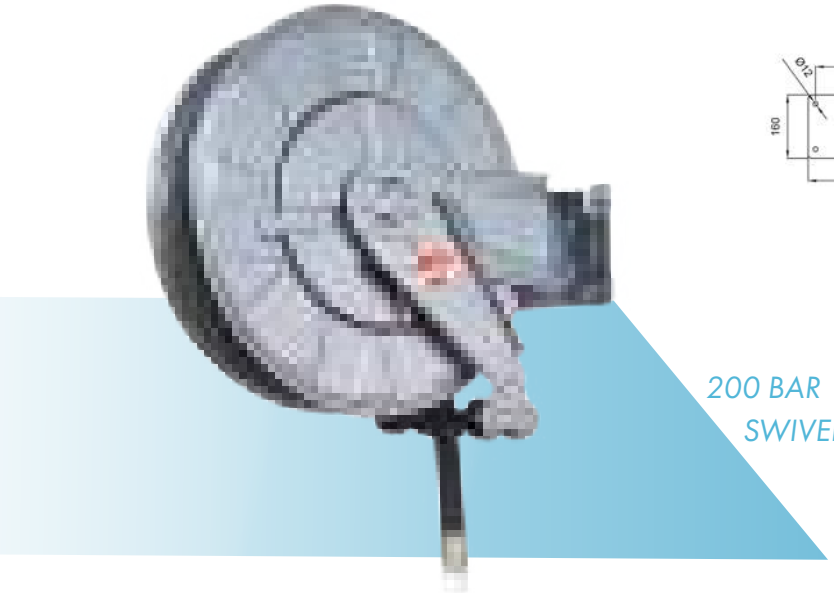


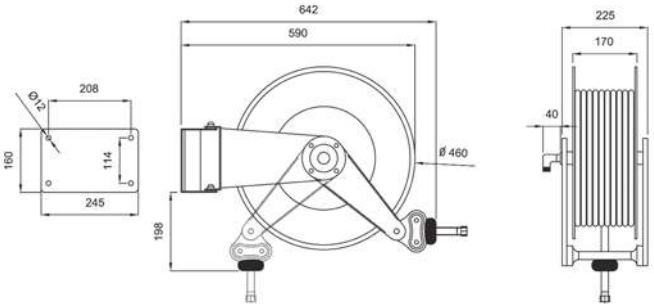


200 BAR
SWIVELLING

ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1732.426	3/8" R1T	1/2"	3/8"	25 m	200	150°	36,5
1732.430	3/8" R1T	1/2"	3/8"	30 m	200	150°	43,5

STAINLESS STEEL





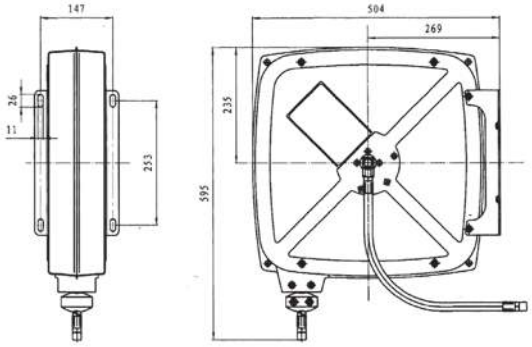
200 BAR
SWIVELLING

ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1732.861	3/8" R1T	1/2"	3/8"	20 m	250	150°	30
1732.866	3/8" R1T	1/2"	3/8"	25 m	250	150°	36,5
1732.870	3/8" R1T	1/2"	3/8"	30 m	250	150°	43

ARROTOLATORI AUTOMATICI PER GRASSO

Automatic Hose Reel for grease - Enrouleurs Automatique à grasse- Automatische Schlauchaufroller für Fett - Enrollador de manguera Automático para grasa

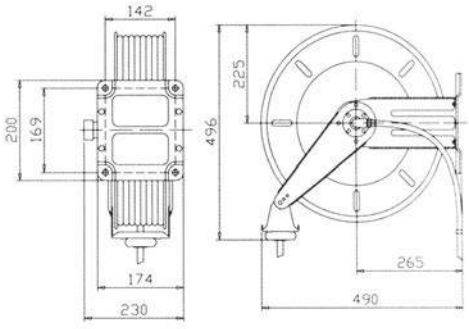




138 - 155 BAR
SWIVELLING

ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1731. CQ	1/4" R2T	1/4"	1/4"	15 m	400	60	24





138/155 BAR
FIXED



1731.1
OPTIONAL

ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1732.GA	1/4" R2T	1/4"	3/8"	10 m	400	60	22
1732.G	1/4" R2T	1/4"	1/2"	15 m	400	60	24

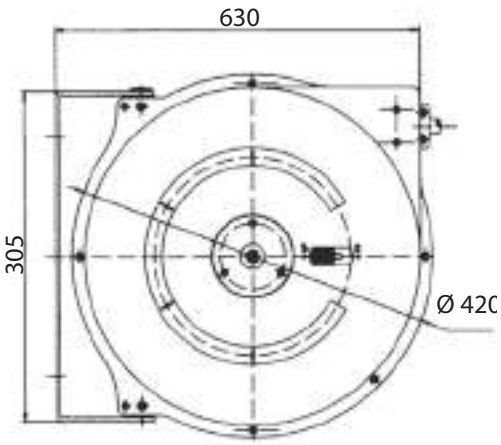
ARROTOLATORI AUTOMATICI PER ACQUA

Automatic hose reel for water - Enrouleurs automatique à eau - Automatische Schlauchaufroller für Wasser - Enrollador de manguera automático para agua

1731.CGB

HOUSING: PLASTIC / ABS





10 BAR

SWIVELLING

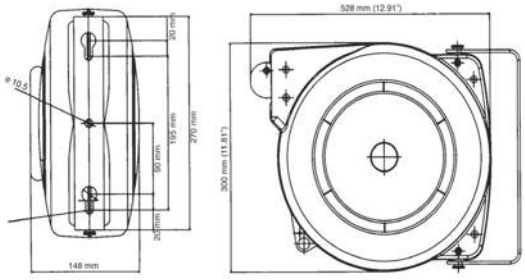
ART.	ø mm	IN	OUT		Bar	°C	Kg.
1731.CGB	12,5x16 PVC	1/2"	1/2"	20 m	10	60°	8,5

Electric hose reel - Enrouleurs electriques - Electrische Schlauchaufroller - Enrollador de manguera electricos

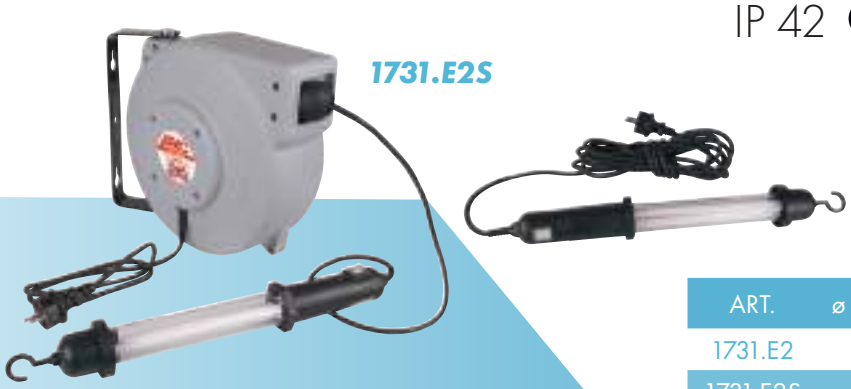


1731.E1S

IP 42 CE

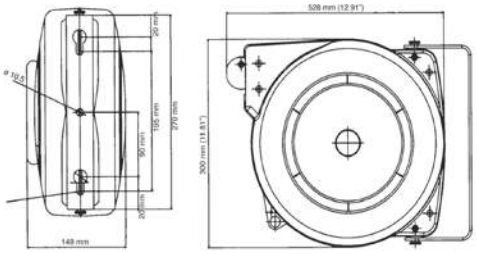


ART.	ø mm	TYPE	N		VOLT	WATT	Kg.
1731.E1	1	H05W-F	2	15 m	230	60	5,3
1731.E1S	1	H05W-F	2	5 m	230	60	1,5



1731.E2S

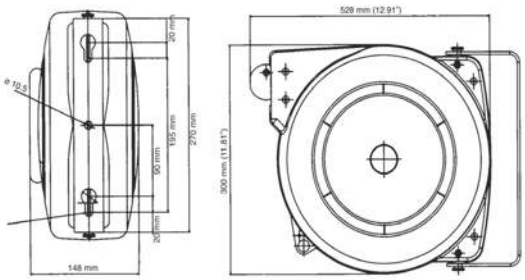
IP 42 CE



ART.	ø mm	TYPE	N		VOLT	WATT	Kg.
1731.E2	1	H05RN-F	2	15 m	230	11	5,3
1731.E2S	1	H05RN-F	2	5 m	230	11	1,5



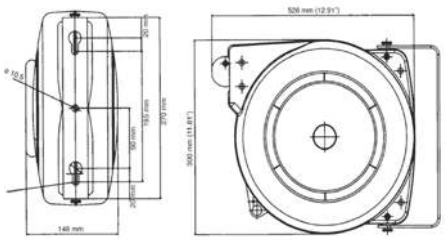
IP 42 CE



ART.	ø mm	TYPE	N		VOLT	WATT	Kg.	LED
1731.E3	0,75	H05RN-F	2	15 m	230	60	6,3	60



IP 42 CE



ART.	ø mm	TYPE	N		VOLT	WATT	Kg.
1731.EW	1	H05W-F	2	15 m	230	60	5,1
1731.EW1	2,5	H07RN-F	3	10 m	230	1600/3200	5,5

LAMPADE LED

Led Lamps - Lampes a led- Ledlampen - Lamparas a led

1730.R

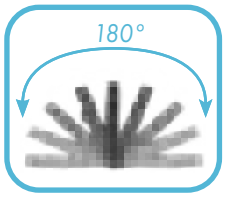
MAGNETIC BASE



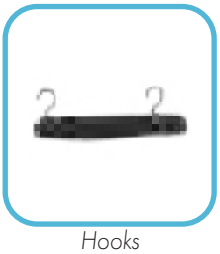




Head lamp



180° Foldable Frame



Hooks



Magnet





360° Swivel hock



Head Spot 1W Led



150° Fold frame

1730.S

MAGNETIC BASE



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS	1730.R	1730.S
Alimentazione- Power supply - Alimentation - Stromversorgung - Alimentación	230V rechargeable	230V rechargeable
Batterie - Batteries - batterie - batterien - baterías	3.7V - 2200 mAh Li-ion	3.7V - 2000 mAH Li
Carica completa - Slow charge- Charge complete - Komplette ladezeit - Carga completa	5,5 h	3 h
Autonomia - Warking time- Autonomie - Standzeit- Duratión	20 h	8 h
Luminosità - Brightness - Luminosité - Helligkeit - Luminosidad	140 lm	230 lm
Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	310 g	0,5 kg

1. Ambito di applicazione: le presenti condizioni generali di vendita ("Condizioni Generali") si applicano ad ogni contratto di vendita o fornitura ("Contratto") di attrezzature per autoriparazione ("Prodotti"), relativi accessori ("Accessori") e componenti di ricambio ("Ricambi") prodotti e/o commercializzati da NEXTFLOW S.r.l. ("Venditore"); ai fini del presente atto, con l'espressione "Merce" s'intendono sia singolarmente che congiuntamente i Prodotti, gli Accessori ed i Ricambi. È espressamente esclusa nei rapporti tra Venditore ed Acquirente ("Parti") l'applicazione di ogni altra diversa disposizione predisposta dall'Acquirente, anche se da quest'ultimo indicata in base ad un richiamo da effettuato, alle condizioni contrattuali o di acquisto dell'Acquirente. In caso di contrasto prevalgono le condizioni speciali approvate per iscritto dalle Parti.
2. Caratteristiche della Merce, modifiche: le informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche della Merce contenute in dépliants, listini prezzi, cataloghi o documenti similari sono indicativi e non vincolanti. Il Venditore si riserva di apportare alla Merce le modifiche che, senza alterare le sue caratteristiche essenziali e dei relativi imballi, dovesse risultare necessaria o opportuna. Sono a carico dell'Acquirente ogni ulteriore modifica, integrazione, servizio o spesa da lui richiesta e non espressamente previste nella conferma d'ordine inviata dal Venditore ("Conferma").
3. Offerte, Ordini, conclusione del Contratto: le offerte del Venditore ("Offerte") non sono impegnative, né vincolanti per il Venditore. L'ordine di acquisto ("Ordine") verrà considerato valido dal Venditore solo se effettuato per iscritto e ricevuto dal Venditore, anche via e-mail o via telefax o con altre procedure autorizzate dal Venditore. Con l'invio dell'Ordine, l'Acquirente formula una proposta irrevocabile come appresso disciplinata. Il Venditore si riserva espressamente la facoltà di accettare, mediante l'invio della Conferma, o meno tale proposta, entro il termine di 7 giorni dalla ricezione dell'Ordine. L'Acquirente può chiedere una modifica al contenuto della Conferma entro 48 ore dalla ricezione. La Conferma, una volta modificata dall'Acquirente, può sempre essere annullata da parte del Venditore entro le successive 96 ore. In ogni caso, se le Parti hanno concordato il versamento di un acconto, ogni obbligazione del Venditore è differita alla data di incasso di tale acconto.
4. Tempistiche e modalità di pagamento: le condizioni di pagamento sono quelle indicate nel Contratto. Impregiudicato ogni altro rimedio contrattuale o di legge, il Venditore può sospendere, immediatamente e senza bisogno di comunicazioni di sorta, l'adempimento delle proprie obbligazioni, nel caso di ritardato od omesso pagamento – per qualsivoglia titolo, motivo o ragione - anche di un solo rateo del prezzo pattuito. Resta inteso che, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'Acquirente, le somme a qualunque titolo già versate dallo stesso restano acquisite dal Venditore a titolo di indennità, salva la risarcibilità del danno ulteriore.
5. Decadenza dal beneficio del termine: l'omesso o tardivo, anche parziale, pagamento anche di un solo rateo o acconto alla scadenza pattuita produce, senza necessità di preventiva costituzione in mora ed anche fuori dai casi di cui all'art. 1186 c.c., la decadenza dell'Acquirente dal beneficio dei termini di pagamento e delle scontistiche applicate.
6. Clausola risolutiva espressa: ad esclusivo interesse del Venditore, nel caso di ritardato od omesso pagamento, anche parziale, superiore a quindici giorni, il contratto s'intenderà senz'altro risolto; in tal caso la risoluzione si verificherà di diritto qualora il Venditore dichiari per iscritto all'Acquirente che intende avvalersi della presente clausola risolutiva.
7. Tempo e luogo di consegna: salvo che non sia diversamente pattuito nelle condizioni speciali approvate per iscritto dalle Parti, i termini di consegna, comunque enunciati nel Contratto, sono meramente indicativi per il Venditore, non sono termini essenziali ai sensi dell'art. 1457 c.c. e non comprendono eventuali attività di trasporto, installazione o montaggio. La consegna dovrà avvenire entro il termine indicato nell'Ordine così come accettato nella Conferma, computato in giorni lavorativi. Qualora nel Contratto sia previsto il versamento di un acconto, i termini di consegna inizieranno a decorrere dall'effettivo incasso dell'acconto. La Merce si ha per consegnata con l'avviso di merce pronta. In difetto, si deve avere riguardo al momento concordato per il ritiro da parte dell'Acquirente o fa altrimenti fede la lettera di carico al trasportatore. La Merce viaggia a rischio e pericolo dell'Acquirente (EXW - Incoterms 2020).
Il trasporto della Merce è a carico ed a spese dell'Acquirente. Qualora espressamente richiesto dall'Acquirente e accettato dal Venditore, quest'ultimo si occuperà del trasporto della Merce, con costi e spese a carico dell'Acquirente.
8. (segue) Responsabilità per ritardi: il Venditore è esonerato da responsabilità per ritardi causati da forza maggiore, caso fortuito, scioperi, difficoltà d'approvvigionamento di materiali, sospensione del lavoro imposto dalla pubblica autorità, variazioni di progetto concordate od ordinate dall'Acquirente, ritardi dello spedizioniere. Il verificarsi degli eventi sopra elencati non dà diritto all'Acquirente di richiedere il risarcimento degli eventuali danni o indennizzi di alcun genere, salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore.
9. Garanzia per vizi: esclusa e rinunziata dall'Acquirente ogni diversa garanzia anche di legge e salvo specifiche pattuizioni di estensione espressamente concordate tra le Parti per iscritto per i soli prodotti APAC – Oli Equipement, la garanzia del Venditore sulla Merce è regolata come segue. I Prodotti e gli Accessori sono garantiti per 12 mesi. I Ricambi sono garantiti per 6 mesi. La garanzia decorre dalla data di fatturazione della Merce dal Venditore all'Acquirente. La garanzia per vizi opera solo con riferimento ai singoli Prodotti e/o Accessori difettosi e non opera per l'intero lotto di Prodotti e/o Accessori acquistatati. Nell'ipotesi in cui operi la garanzia sulla Merce venduta, il Venditore, a propria discrezione, potrà scegliere se riparare o, alternativamente, sostituire la Merce difettosa, con preventi va esclusione di ogni risarcimento del danno. In ogni caso, la garanzia per vizi opera solo a condizione che i termini di pagamento siano rispettati.
10. Limitazioni d'uso ed esclusione responsabilità: la garanzia non copre i difetti o i danni causati durante il trasporto, né quelli causati dall'Acquirente anche a seguito di negligenza nell'uso o manomissione della Merce procurata da riparazioni, sostituzioni di singoli componenti o manutenzioni effettuate da soggetti non autorizzati dal Venditore, da imperizia tecnica ovvero da qualsivoglia altra circostanza non imputabile al Venditore. La Merce è destinata ai soli usi espressamente indicati dal Venditore, conformemente alle previsioni del manuale d'uso e di manutenzione. Ogni uso o destinazione non conforme o diverso da quelli per cui è stata disegnata, progettata e prodotta può risultare pericoloso e può causare danni alla persona ed è quindi vietato ed, in ogni caso, il Venditore declina ogni responsabilità per usi della Merce non autorizzati, o che appaiono pericolosi anche sulla sola base del buon senso comune. Nel caso in cui l'Acquirente dovesse utilizzare o rivendere la Merce per scopi diversi, lo fa a proprio esclusivo rischio e pericolo, con ogni conseguente responsabilità a suo carico. Fatto salvo quanto previsto da norme imperative di legge, è esclusa la responsabilità contrattuale e/o extracontrattuale del Venditore per eventuali danni diretti ed indiretti subiti anche da terzi, in conseguenza di quanto sopra previsto in questo articolo, nonché in caso di cattiva manutenzione, utilizzo improprio, non osservanza di norme di sicurezza ed altre ipotesi. In tali ultimi casi, l'Acquirente dovrà tenere il Venditore indenne da costi e/o responsabilità che potrebbero derivare dai fatti di cui al presente capitolo.
11. (segue) Limitazione responsabilità: fermo quanto sopra, la responsabilità del Venditore per tutte le richieste di risarcimento e le garanzie (inclusi, a scanso di dubbi, indennizzi o responsabilità, violazione di clausole, danni, perdite, eccetera) sarà, in ogni caso, complessivamente limitata al prezzo di acquisto della specifica fornitura della Merce cui si riferiscono le richieste o le garanzie.
12. Riserva di proprietà - divieto di alienazione: la vendita viene effettuata con riserva di proprietà in capo al Venditore fino all'effettivo e puntuale adempimento di tutte le obbligazioni contrattuali gravanti sull'Acquirente, il quale si obbliga a non trasferire (anche in godimento) a terzi il bene venduto fino a detto momento, assumendosene i rischi già dalla consegna. Se, in spregio a tale divieto, il bene venduto viene trasferito a terzi, la violazione è sanzionata con una maggiorazione del 20% del corrispettivo dovuto dall'Acquirente. E' espressamente escluso dalle parti che la merce e i materiali possano considerarsi incorporati in un immobile o pertinenze dello stesso prima del completo pagamento, per cui essi potranno essere rivendicati e/o asportati dal Venditore in ogni tempo ed ovunque essi si trovino, anche in deroga agli artt. 935 e 937 c.c.. In caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'Acquirente le somme già versate dallo stesso restano acquisite dal Venditore a titolo di indennità, salva la risarcibilità del danno ulteriore.
13. Termini, modalità e forma per i reclami: ogni reclamo relativo alla (non) integrità o completezza della Merce deve, a pena di decadenza, essere inoltrato al Venditore all'atto dello scarico della Merce (vizi palesi) ed indicato nella bolla di accompagnamento. Resta inteso che eventuali difetti quantitativi relativi alla consistenza degli Accessori non costituisce inadempimento del Venditore ai sensi dell'art. 1460 c.c. Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo al momento dello scarico della merce (vizi occulti) dovranno essere segnalati al Venditore, a pena di decadenza, entro 8 giorni dalla scoperta. A pena di nullità la denunzia di vizi deve essere formulata per iscritto con raccomandata a.r. indirizzata esclusivamente alla sede legale del Venditore o con altre procedure autorizzate dal Venditore.
14. Proprietà intellettuale: l'Acquirente riconosce che i prodotti, i brevetti, disegni tecnici, modelli, know-how, customizzazioni, certificazioni relative ai Prodotti e/o Accessori e/o Ricambi, marchi, nomi di commercio o altri segni distintivi apposti sulla merce sono di esclusiva proprietà del Venditore e non possono essere alterati, modificati, rimossi o cancellati in qualsiasi modo.
15. Trattamento dati personali: l'Acquirente dichiara di aver ricevuto completa informativa ai sensi dell'art. 13 G.D.P.R. ed esprime il consenso al trattamento ed alla comunicazione dei propri dati personali nei limiti, per finalità e per la durata precisate nell'informativa, e comunque per la corretta esecuzione delle obbligazioni contrattuali assunte dalle parti.
16. Foro competente esclusivo, legge applicabile: per ogni lite tra le Parti relativa al Contratto, si applica la giurisdizione italiana ed il foro competente esclusivo è quello di Vicenza (Italia), con rinuncia reciprocamente accettata ad adire ogni altro ufficio giudiziario. Resta salva la facoltà per il Venditore di adire la giurisdizione ed il foro del domicilio dell'Acquirente.
17. Diritto internazionale: queste Condizioni Generali sono soggette alla Legge della Repubblica Italiana, escluse quelle in materia di conflitti di legge. È esclusa l'applicazione della Convenzione di Vienna per la vendita internazionale di merci.

L'Acquirente

L'Acquirente accetta le suestese Condizioni Generali ed approva specificamente le seguenti clausole: (1) ambito applicazione; (3) Offerte, ordini, conclusione del Contratto e condizione sospensiva; (4) tempistiche e modalità di pagamento; (5) decadenza dal beneficio del termine; (6) clausola risolutiva espressa; (7) tempo e luogo di consegna; (8) responsabilità per ritardi; (9) garanzia per vizi; (10) limitazioni d' uso ed esclusione responsabilità; (11) limitazioni responsabilità; (12) Riserva di proprietà - divieto di alienazione; (13) termini, modalità e forma per i reclami; (16) foro competente esclusivo, legge applicabile; (17) diritto internazionale.

1. Scope of application: these terms and conditions of sale ("Terms and Conditions") apply to all contracts for the sale or supply ("Contract") of vehicle repair equipment ("Products"), related accessories ("Accessories") and parts ("Parts") produced and/or marketed by NEXTFLOW S.r.l. ("Vendor"); for the purposes of this document, the term "Goods" indicates, both individually and collectively, the Products, Accessories and Parts. In the relations between the Vendor and the Buyer ("Parties"), the application of any other terms and conditions of the Buyer is excluded, even if indicated by the Buyer based on a reference to its own terms and conditions of purchase. In the event of any conflict, the special conditions approved in writing by the Parties will prevail.
2. Characteristics of the Goods, modifications: any information regarding the characteristics and/or technical specifications of the Goods, which may be contained in brochures, price lists, catalogues or other similar documents is indicative and non-binding. The Vendor may make any modifications to the Goods or to the related packaging - without altering their essential characteristics - that it considers necessary or appropriate. The Buyer is responsible for any further modifications, supplements, services or costs requested by the Buyer which are not expressly provided for in the order confirmation sent by the Vendor ("Confirmation").
3. Offers, Orders, formation of Contract: the offers of the Vendor ("Offers") are not binding nor do they represent a commitment for the Vendor. The purchase order ("Order") will only be considered valid by the Vendor if made in writing and received by the Vendor, also by email, fax or any other procedure authorised by the Vendor. By sending the Order, the Buyer makes an irrevocable proposal, as governed below. The Vendor may expressly accept or reject the proposal by sending the Confirmation, within 7 days from receipt of the Order. The Buyer may request amendments to the contents of the Confirmation within 48 hours of receipt. Once amended by the Buyer, the Confirmation may still be cancelled by the Vendor, within 96 hours. In any case, if the Parties have agreed on an advance payment, all obligations of the Vendor are postponed until the date on which such advance payment is received.
4. Dates and terms of payment: the terms of payment are those indicated in the Contract. Without prejudice to any other contractual or legal remedy, the Vendor may suspend the fulfilment of its obligations immediately, without any obligation to give notice, in the event of late payment or non-payment of only a single instalment of the agreed price for any reason or on any grounds whatsoever. In the event of termination of the Contract due to breach by the Buyer, any sums already paid by the Buyer will be retained by the Vendor by way of indemnity, without prejudice to compensation for further losses.
5. Forfeiture of right to deferred payments: the non-payment or late payment of even part of a single instalment or advance payment on the agreed deadline shall, without the need for prior notice and even outside of the cases referred to in article 1186 Italian civil code, result in the Buyer forfeiting its right to deferred payments and to any discounts applied.
6. Express termination clause: in the interests of the Vendor, if the delayed payment or non-payment of even part of the amount due exceeds 15 days, the Contract shall be deemed terminated; in such a case the termination shall be legally recognised if the Vendor declares to the Buyer in writing that it intends to rely on this termination clause.
7. Time and place of delivery: except where agreed otherwise in the special conditions approved by the Parties in writing, the terms of delivery stated in the Contract are purely indicative for the Vendor, and are not of the essence within the meaning of article 1457 Italian civil code nor do they include any transport, installation or assembly works. Delivery shall take place by the date indicated on the Order as accepted in the Confirmation, and is calculated in working days. If the Contract provides for the payment of an advance, the terms of delivery shall start to run from the date on which the advance payment is collected. The Goods are deemed to be delivered with the goods-ready notification. Otherwise, delivery takes place at the time agreed for collection by the Buyer, or on the basis of the carrier's waybill. The Goods always travel at the Buyer's risk and peril (EXW - Incoterms 2020).
The transport of the Goods takes place at the Buyer's care and expense. If expressly requested by the Buyer and accepted by the Vendor, the Vendor shall be responsible for the transport of the Goods, with the costs and expenses paid by the Buyer.
8. (continued) Responsibility for delays: the Vendor is exempted from all liability for any delays caused by force majeure, fortuitous events, strikes, difficulties in procuring materials, suspension of work imposed by a public authority, project changes agreed with or ordered by the Buyer, or delays by the carrier. The occurrence of the above events shall not entitle the Buyer to demand compensation for any damages or indemnities of any kind, except in the case of fraud or gross negligence by the Vendor.
9. Warranty for defects: with the exclusion and waiver by the Buyer of all other warranties including legal warranties, subject to specific extension clauses which may be agreed by the Parties in writing only for APAC – Oil Equipment products, the Vendor's warranty on the Goods is regulated as follows. Products and Accessories are guaranteed for 12 months. Parts are guaranteed for 6 months. The warranty takes effect from the date on which the Vendor invoices the Buyer for the Goods. The warranty for defects is only operative for the individual Products and/or Accessories which are defective, and not for the entire batch of purchased Products and/or Accessories. In the event that the warranty on the sold Goods is effective, the Vendor may at its discretion decide whether to repair or alternatively replace the defective Goods, with the exclusion of all compensation for damages. In any case, the warranty for defects is only operative on condition that the terms of payment have been respected.
10. Limitations on use and exclusion of liability: the warranty does not cover any defects or damage caused during transport nor any defects or damage caused by the Buyer, also following negligent use or tampering with the Goods due to repairs, replacements of individual components or maintenance carried out by a person not authorised by the Vendor, technical inexperience or any other circumstance not attributable to the Vendor. The Goods are intended only for the uses expressly indicated by the Vendor, in accordance with the provisions of the use and maintenance manual. Any use or destination that is non-conforming or differs from the use for which the product was designed, built and produced may be dangerous, may cause personal injury and is thus prohibited. In any event the Vendors declines all liability for any unauthorised uses of the Goods or any uses which appear to be dangerous, even based solely on common sense. If the Buyer uses or resells the Goods for other purposes, it does so at its own exclusive risk and peril and bears all the resulting responsibilities. Without affecting the mandatory provisions of law, the Vendor's contractual and/or tortious liability is hereby excluded for any direct or indirect damages suffered by any person including third parties as a consequence of the above provisions of this article, or in the case of poor maintenance, improper use or failure to observe safety regulations and in other cases. In the latter cases the Buyer shall indemnify the Vendor in respect of any costs and/or liability that may derive as a result of the events mentioned in this section.
11. (continued) Limitation of liability: without affecting the foregoing, the Vendor's liability for all claims for compensation and warranties (including, for the avoidance of doubt: indemnities or responsibilities, the breach of clauses, damages, losses etc.) shall in any case be limited to the purchase price of the specific consignment of the Goods to which the claims or warranties refer.
12. Reservation of title – prohibition on disposal: the sale takes place with the reservation of title for the Vendor until the full and prompt performance of all the contractual obligations of the Buyer, who shall not transfer the Goods sold to any third party nor allow third parties to use the Goods up to that moment, and accept the risks of the Goods from the time of delivery. If, notwithstanding the above prohibition, the sold goods are transferred to a third party, a surcharge of 20% of the price owed by the Buyer will be imposed, by way of penalty. The Parties expressly agree that the Goods and materials may not be considered to be incorporated into an immovable asset or annexes to an immovable asset before full payment, and therefore they may be claimed and/or removed by the Vendor at any time, wherever they may be located, also in derogation of articles 935 and 937 Italian civil code. In the case of termination of the Contract due to breach by the Buyer, any sums already paid by the Buyer will be retained by the Vendor by way of indemnity without prejudice to compensation for further losses.
13. Terms, conditions and procedure for complaints: any complaint relating to incomplete or non-intact Goods must, under penalty of forfeiture, be sent to the Vendor at the time of unloading of the Goods (obvious defects) and must be indicated on the delivery note. Any shortfalls in quantity relating to the Accessories shall not constitute a breach of contract by the Vendor pursuant to article 1460 Italian civil code. Any claims relating to defects that cannot be identified through diligent checking at the time of unloading (hidden defects) must be reported to the Vendor, on penalty of forfeiture, within 8 days after discovery. Under penalty of forfeiture, the complaint about defects must be made in writing and sent by registered post, only to the head office of the Vendor, or through another procedure authorised by the Vendor.
14. Intellectual property: the Buyer recognises that the products, patents, technical drawings, models, know-how, customisations and certifications relating to the Products and/or Accessories and/or Parts, trademarks, trade names or other distinctive signs affixed to the Goods are the exclusive property of the Vendor and may not be altered, modified, removed or erased in any way.
15. Processing of personal data: the Buyer confirms receipt of full data protection information as required by article 13 GDPR and gives consent to the data processing and to its disclosure within the limits of, for the purposes of and for the duration specified in the privacy policy, and in any case for the proper execution of the Parties' contractual obligations.
16. Exclusive forum, governing laws: the law of Italy shall apply in respect of any dispute between the Parties in relation to the Contract. The court of Vicenza (Italy) shall have sole jurisdiction and the Parties hereby waive their recourse to any other court. The Vendor may take action in the courts within the jurisdiction of the Buyer's domicile.
17. International law: these terms and conditions are subject to the laws of the Republic of Italy, with the exclusion of the provisions on conflict of laws. The application of the Vienna Convention on the International Sale of goods is excluded.

Buyer

The Buyer accepts these Terms and Conditions and specifically approves the following clauses: (1) scope of application; (3) Offers, orders, formation of Contract and suspensory condition; (4) terms and conditions of payment; (5) forfeiture of deferred payment terms; (6) express termination clause; (7) delivery time and place; (8) responsibility for delays; (9) warranty for defects; (10) limitations on use and exclusion of liability; (11) limitations on liability; (12) Reservation of title - prohibition on disposal; (13) terms, conditions and procedure for complaints; (16) exclusive forum, governing law; (17) international law.


APAC

CAT-APAC2026

Via dell'artigianato, 54
36045 Lonigo (Vicenza) Italy
Tel. +39 0444 830444
Fax. +39 0444 436181
apac@apac.it - www.apac.it

